



Marktgemeinde Obervellach

Politischer Bezirk: Spittal an der Drau, Obervellach 21, 9821 Obervellach
Tel.: 04782/2211, Fax: 04782/2211-24, e-Mail: obervellach@ktn.gde.at
home page: www.obervellach.gv.at

Amtliche Mitteilung
9/2019

– An einen Haushalt – zugestellt durch post.at
7. Mai 2019

Liebe Gemeindebürgerinnen und Gemeindebürger!

Es wird grün!



Nicht nur das Gras sprießt... auch die Kresse. Ein markanter Duft erfüllte unseren Gruppenraum: Etwas Watte, Kressesamen, Wasser und Geduld brauchten wir und unser Fensterbankerl wurde zum Gewächshaus. Nach wenigen Tagen wurde gekostet und geschmaust...



... selbst gemacht schmeckt es am allerbesten!

KINDERGARTEN Obervellach
Der Frühling ist da!

Nach der „Winterpause“ stand der erste Bauernhofbesuch bei Christine am Programm. Mit viel Freude wurde die Arbeit im Stall erledigt



Ostern am Bauernhof

Passend zur Osterzeit durften sich die Kinder in der Küche ihren eigenen Reindling befüllen – mit viel Zucker und Zimt, mehr oder weniger Rosinen... und auch ein Ei aus Holz stand zum Bemalen bereit. Mit vollen Händen kehrten wir so von diesem Erlebnistag zurück. Wir freuen uns schon, wenn wir Christine im „Zauberwald“ besuchen können.



Am Tag vor den Osterferien besuchte uns Marianne Guanig mit vielen Galaxiemilch und einer freundlichen Einladung im Gepäck. Auch neuart. dürfen wir sie auf der Pollinikhütte besuchen! Wir freuen uns schon auf diesen besonderen Wandertag!

Der Frühjahrsputz gehört auch dazu!



Auf der Böschung vor unserem Garten haben wir einige Verpackungen, Plastikflaschen, viele volle (!) Joghurtbecher und anderen Müll eingesammelt.



Anmeldungen für das Kindergartenjahr 2019/2020 werden noch gerne entgegengenommen.
Bitte wenden Sie sich direkt an das Team vom Kindergarten Obervellach oder telefonisch unter 04782/2760.

HERZLICHE GRATULATION...

... Servicestation Schachner **zum 10-jährigen Betriebsjubiläum**. Die Marktgemeinde Obervellach gratuliert recht herzlich und wünscht weiterhin viel Erfolg! Dank von Familie Schachner: „Wir möchten uns bei allen Besuchern, Kunden und Gratulanten recht herzlich bedanken. Weiters bedanken möchten wir uns auch bei der Trachtenkapelle Obervellach für die musikalische Umrahmung und bei der Familie Unterhofer für die gute Bewirtung!“



HERZLICHE GRATULATION...

... **ZUR NEUERÖFFNUNG** von „Glen Bothy“. Die Marktgemeinde Obervellach freut sich über die Eröffnung des neuen Cafés/Pubs in Söbriach und wünscht einen guten Start und viel Erfolg!

Öffnungszeiten: Sonntag bis Donnerstag von 11.30 bis 24.00 Uhr sowie Freitag und Samstag von 11.30 bis 2.00 Uhr. ☎ 0660/1157719. Bianca u. Heimo Aichholzer freuen sich auf Ihren Besuch.

Amtliche Mitteilungen

Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Donnerstag, **23. Mai 2019** findet um 19.00 Uhr eine öffentl. Gemeinderatssitzung im Sitzungsraum der Marktgemeinde Obervellach statt. Die Tagesordnung wird an der Amtstafel angeschlagen und auf unserer Homepage ersichtlich sein.

Brücke gesperrt

Die Tenschertbrücke in Obervellach und die untere Mischlbachbrücke (Fußballplatzbrücke) in Söbriach sind von 15. Mai 2019 bis voraussichtlich 20. Juni 2019 wegen Sanierungsarbeiten gesperrt.

Energieforum Kärnten - Energieberatungswochen

Das Energieforum Kärnten bietet im Rahmen der „Kärntner Energieberatungswochen“ Privatpersonen und Unternehmen zu den Themen Neubau, Gebäudesanierung, Heizungstausch, Photovoltaik, Solar, Energiesparen, Stromanbieterwechsel kostenlos entsprechende Beratung an. Dabei geht es um einen optimalen Start in ein entsprechendes Projekt und um die Ausnutzung der vielen Förderungen, die in diesen Bereichen angeboten werden. Die Beratungen finden bei Bedarf vor Ort statt und sind kostenlos. Zeitraum: 1. Mai - 15. Juli 2019. Terminvereinbarung: ☎ 0676/3594871.

Sommerbetreuung

Die Marktgemeinde Obervellach bietet in Zusammenarbeit mit dem Familienforum Mölltal auch im kommenden Sommer für den Zeitraum **8. Juli bis 30. August 2019** (Montag - Freitag) eine Betreuung für Kinder von 3 bis 10 Jahren mit einer täglichen Öffnungszeit von 7.00 bis 13.00 Uhr in Obervellach an. Die Betreuungskosten betragen € 75,- für vier Wochen. Auf Grund der geplanten Umbaumaßnahmen des Volksschulgebäudes wird die Sommerbetreuung im neu gestalteten Bewegungsraum im Mölltaler Tenniszentrum in Obervellach stattfinden. **Für den Monat August sind noch**

Plätze frei. Schriftliche Anmeldungen werden gerne noch entgegengenommen. Das Anmeldeformular kann auch von der Homepage der Marktgemeinde Obervellach unter www.obervellach.gv.at heruntergeladen werden.

Öffnungszeiten - Gemeindebibliothek

Nutzen Sie den Gratis-Verleih in der Bibliothek in der Neuen Mittelschule zu folgenden Öffnungszeiten: an Schultagen (Mittwoch u. Freitag von 8.00 – 9.00 Uhr) sowie jeden 1. Donnerstag im Monat von 17.00 – 18.00 Uhr. Auf regen Besuch freuen sich *B. Huber (Bibliothekar)* & *E. Weger*

Aktuelle Müllabfuhrtermine

Restmüll: MITTWOCH, **15. Mai 2019** bzw. DONNERSTAG, **16. Mai 2019**

Altpapier: **Tour 1:** FREITAG, **24. Mai 2019**, **Tour 2:** FREITAG, **10. Mai 2019**

Gelber Sack: MONTAG, **3. Juni 2019**

Sprechtage

SVA der Bauern: Mittwoch, **15. Mai 2019** von 13.30 – 15.30 Uhr im Gemeindeamt Obervellach.

Hundehaltung - Hundekot

Es darf dringend ersucht werden, dass auf eine ordnungsgemäße Hundehaltung geachtet wird. Die Tiere sind an der Leine zu führen oder mit einem Maulkorb zu versehen. Hundekot auf Weiden sollten Hundehalter vermeiden. Der Parasit "Neospora caninum" kann dazu führen, dass Kälber tot geboren werden. Verunreinigtes Futter, wie Gras, Heu und Silage kann Kühe krank machen. Die Hundehalter werden dazu angehalten und ersucht, auf die ordnungsgemäße Entsorgung zu achten!

Tierbestandserhebungen - Tierseuchenfonds

Wir ersuchen alle Tierbesitzer, die von uns übermittelten Daten zu den Tierbeständen zu überprüfen.

fen und Änderungen bis 22. Mai 2019 im Gemeindeamt bekanntzugeben. Besitzer von Pferden, Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen, die kein Schreiben erhalten haben, müssen sich unbedingt im Gemeindeamt, Finanzverwaltung, melden. Nur durch richtige und vollständige Angaben kann garantiert werden, dass bei Tierverendungen Mittel

des Tierseuchenfonds in Anspruch genommen werden können.

Kundmachung: Die Tierseuchenfondsbeitragsliste für das Jahr 2019 liegt von 23. April 2019 bis 20. Mai 2019 während der Amtsstunden im Gemeindeamt zur öffentlichen Einsicht auf.

Was ist los in Obervellach?

Evangelische Kirche Obervellach
Der nächste Gottesdienst findet am Sonntag, **12. Mai 2019** um 10.30 Uhr statt. Sie sind herzlich eingeladen! *Waltraut Kleinwächter*

Einladung zur Podiumsdiskussion:
„Gesundheitsversorgung im ländlichen Raum“ – Chancen und Möglichkeiten
Wann: Montag, **13. Mai 2019** um 19.00 Uhr im Kultursaal Obervellach. Nähere Infos siehe Anhang. Herzliche Einladung dazu! *Gesunde Gemeinde Obervellach*

Pensionistenverband –
Einladung zur Muttertagsfeier, Frühlingfest in Flattach
Zu Ehren unserer Mütter steigt ein Fest: Wir laden euch alle ein, liebe Vereinsmitglieder, an unserer Muttertagsfeier teilzunehmen: am Freitag, 17. Mai 2019 um 13.30 Uhr im Erlebnishotel Linder! Nach einem lukullischen Mittagsmenü werden wieder ausgezeichnete Musikschüler zu

einem Konzert aufspielen. Freut euch darauf! Und – die Ortsgruppe Flattach lädt zu ihrem Frühlingfest am Samstag, 11. Mai um 13.30 Uhr in den Kultursaal Flattach ein. Für Stimmung sorgt der Alpenfranz! Bitte die Anmeldungen dafür bis spätestens Donnerstag, 9. Mai, diesmal an Edith Buchholzer (☎ 0664/3536944). Weitere Frühlingfeste: Samstag, 18. Mai in Spittal und Samstag, 25. Mai in Eisentratten. Auf große Beteiligung an der Muttertagsfeier und bei den kommenden Frühlingfesten freut sich euer *Obmann Hans Simoner*

Maiandacht in der Stallhofner Kirche
Herzliche Einladung zur Maiandacht, die von den Pfarren Mallnitz und Flattach gemeinsam mit dem Christkönigschor und Pfarrer Charles Lwanga Mubiru gestaltet wird. Wann: Donnerstag, **23. Mai 2019** um 17.00 Uhr in der Kirche „Maria Tax“. Auch die Pfarre Obervellach ist dazu herzlich eingeladen mitzufeiern. *Burgi Messner*

Mitteilungen – kurz und bündig

Groppensteinschlucht...
... atemberaubendes Naturjuwel, eindrucksvolle Sinnes: Schlucht. Diese Schlucht ist eine Wucht! Wer sich von Obervellach aus, ausgestattet mit festem Schuhwerk, auf den Weg durch die Groppensteinschlucht macht, dem eröffnet sich ein Naturschauspiel für alle Sinne: Tosend der Mallnitzbach, beeindruckende Wasserfälle, Kolken, frische, gehaltvolle Luft und kristallklares Wasser – so begrüßt die Groppensteinschlucht ihre Besucher. **Die Groppensteinschlucht ist täglich geöffnet.** 11. Mai bis 8. Juni 2019 und von 9. September bis 6. Oktober 2019 tägl. von 10:00 bis 16:00 Uhr. 9. Juni bis 8. September 2019 tägl. von 9:00 bis 17:00 Uhr. Ab 7. Oktober bis ca. Ende Oktober (je nach Witterung) kann die Schlucht ohne Kassabetrieb besucht werden.
Infos: **Mautturm / Kassa Groppensteinschlucht**, 9821 Obervellach, Raufen 3
www.groppensteinschlucht.at, ☎ 04782/32122,
E-Mail: info@groppensteinschlucht.at

Vorankündigung - Saisonstart Almwirtschaft auf der Stranigalm
Wann: Samstag, **1. Juni 2019** mit musikalischer Umrahmung. Weitere Infos im nächsten Rundschreiben. Familie Zwenig freut sich auf Ihren Besuch!

Suche...
... Wohnung mit ca. 50 - 60 m². Meldungen über freie Wohnungen bitte unter ☎ 0650/7381968.
... im Raum Obervellach oder Umgebung einen Stellplatz, Carport oder Garage. Meldungen bitte unter ☎ 0664/5930332.

Kärntnerland-Wohnungen...
... sind in Obervellach zu vermieten. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an das Gemeindeamt Obervellach unter ☎ 04782/2211-11.

Freundliche 75 m²-Wohnung...
... mit Balkon und Parkplatz zu vermieten. ☎ 0660/2727593.
... schöne und geräumige Wohnung (90 m², 2. Stock) nahe dem Zentrum von Obervellach (Dürnvellach), 5 Zimmer, kleiner Garten zur Mitbenützung, eigenes Abstellabteil im Garten, Parkmöglichkeit vorhanden, € 370,--. Heizung nicht inbegriffen. *Mag. Hannelore Wetzl*, ☎ 0699/18796366.

Stellenangebot - Almstüberl
Für den Zeitraum von ca. Mitte Juli bis Mitte September 2019 wird ein Ferialjob/Praktikum im Service geboten. Interessenten wenden sich bitte an das Almstüberl Obervellach, Familie Windisch unter ☎ 04782/2290 oder ☎ 0676/3635237.

Stellenangebot - Oberstbergmeisteramt

Das Team vom Appartementhaus Oberstbergmeisteramt**** sucht Verstärkung für die Sommersaison eine **Reinigungskraft** (Teilzeit: 15 - 20 Stunden pro Woche). Wir freuen uns über Ihre Bewerbung! Kontakt: Appartementhaus Oberstbergmeisteramt****, OBMA Betriebs GmbH, Silvia Stranig, 9821 Obervellach 58, ☎0664/2413 128, E-mail: office@obma.at, www.oberstbergmeisteramt.com, www.facebook.com/Appartementhaus Oberstbergmeisteramt



A black and white concert poster for Simon Stadler. At the top, it says 'Vielen Dank für die Blumen' in a cursive font. Below that, 'Udo Jürgens - Lieder von Gestern, Heute, Morgen'. The main text reads '10 Mai 2019 Simon Stadler live in concert'. The location is 'Obervellach Oberstbergmeisteramt' and the time is '19 Uhr'. At the bottom, it says 'Tickets erhältlich unter: info@huma-musk.at | +43 676 471 03 48 | www.huma-musk.at'. There are logos for 'Raiffeisenbank Austria Austria' and 'HUMA Events'.

Trachtenkapelle Obervellach

Am 14. und 21. April lud die Trachtenkapelle Obervellach unter der musikalischen Leitung von Kapellmeister Harald Fleißner zu den traditionellen Frühjahrskonzerten in das Kulturzentrum Obervellach ein. Zahlreiche Besucher, unter anderem auch Bezirkshauptmann Mag. Dr. Klaus Brandner mit Gattin, Bürgermeisterin Anita Gössnitzer, eine Abordnung des Kärntner Blasmusikverbandes mit Prof. Christl Vierbauch, David Gaspar, Karin Webhofer, Bianka Kumer und viele weitere Musikbegeisterte von nah und fern folgten der Einladung. Durch das Programm führte Claudia Maier. Mit dem Konzertmarsch „Jetzt geht's los“ von Franz Lehar starteten die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Obervellach mit ihrem Programm. Ein Highlight im Programm waren unter anderem das Konzertwerk „The way to the summit“ vom Mölltaler Komponisten Christian Kramser sowie die Polka „Von Freund zu Freund“ von Martin Scharnagl, welche von den Solisten Pichler Christian und Stocker Lukas angeführt wurde. Für Gänsehautmomente sorgte Michaela Hanser (Chorleiterin Kirchenchor Obervellach) mit ihrem Gesang zu „Ich gehör nur mir“ aus dem Musical Elisabeth, dirigiert von Kevin Seah. Ein weiterer Höhepunkt war auch der Auftritt der neu gegründeten Tauernharmonie unter der Leitung von Michaela Vierbauch, Harald Kundert und Kevin Seah. Die Tauernharmonie ist ein Nachwuchsprojekt der Trachtenkapelle Flattach und der Trachtenkapelle Obervellach. Ziel dieser neuen Formation ist es, die jungen Musikerinnen und Musiker für das Orchesterspiel zu begeistern und anschließend in die Kapellen einzugliedern. Im Rahmen des Konzertes wurden auch Ehrungen sowie Neuaufnahmen durchgeführt. Sophie Fleißner, Kristine Fuchs und Philip Lerchster wurden in den Reihen der Trachtenkapelle begrüßt und offiziell aufgenommen. Für langjährige Tätigkeiten im Dienste der Blasmusik wurden unter anderem Johann Steiner (50 Jahre), Sven Raunig (40 Jahre) sowie Hermann Schroll (40 Jahre) vom Kärntner Blasmusik ausgezeichnet. Auszeichnungen durch die TKO erhielten Teresa Lackner (10 Jahre), Michelle Glantschnig (10 Jahre), Thomas Granig (20 Jahre), Johann Thorer (30 Jahre) und Helmut Pichler (30 Jahre). Zum Abschluss des Konzertes gab es ein Medly von Steve Mc Millian „James Last Golden Hits“ dirigiert von Harald Vogt. Das langjährige Mitglied entschloss sich, nach diesem Frühjahrskonzert in den musikalischen Ruhestand zu gehen und wurde von Obmann Huber Thomas als neues Ehrenmitglied der Trachtenkapelle Obervellach aufgenommen. An dieser Stelle bedanken sich die Musikerinnen und Musiker der Trachtenkapelle Obervellach bei allen Besuchern!



Musikalische Frühlingsgrüße - Weckrufe Termine

Danke an die Obervellacher Bevölkerung und Betriebe für die herzliche Aufnahme, die großzügigen Spenden und für Speis und Trank am 1. Mai. Am 12. und 19. Mai finden unsere nächsten Weckrufe statt. Am 12. Mai sind wir ab 6.00 Uhr in Stallhofen und Gratschach unterwegs und am 19. Mai ab 6.00 Uhr in Semslach, Söbriach und Räuflach. Wir freuen uns auf viele Zuhörer und auf schöne Stunden mit euch!

Die Trachtenkapelle Obervellach, Obmann Thomas Huber



Herzliche Einladung zur Ausstellungseröffnung :: VIELFALT ::
im KunstRAUM Obervellach am 09. Mai 2019 um 19:00 Uhr mit Werken von
Lina Gussnig | Ingrid Kerschbaumer | Burgi Puskàs | Gertraud Wadlegger
musikalisch umrahmt wird der Abend vom BIOH TRIOH
Ausstellungsdauer: 09. Mai 2019 - 16. Juni 2019

Die Künstlerinnen sind an folgenden Tagen persönlich in der Galerie anwesend und führen gerne durch die
Ausstellung: Lina Gussnig & Ingrid Kerschbaumer: 10. Mai 2019 von 15:00 bis 19:00 Uhr & 1. Juni 2019 von
13:00 bis 16:00 Uhr, Burgi Puskàs: 11. Mai 2019 von 13:00 bis 16:00 Uhr & 30. Mai 2019 von 15:00 bis
19:00 Uhr, Gertraud Wadlegger: 11. Mai 2019 von 16:00 bis 19:00 Uhr

Öffnungszeiten: Donnerstag und Freitag von 15.00 bis 19.00 Uhr, Samstag und Sonntag von 13.00 bis
19.00 Uhr (montags bis mittwochs ist die Galerie geschlossen)



Erfreuliche Weiterentwicklung beim
Schachclub Obervellach

Am 4. Mai 2019 wurde in Spittal/Drau ein Turnier
(Kärntner Jugend – Master Series) für Jugendspieler
abgehalten. Dieser Bewerb wird in Zusammen-
arbeit mit dem Kärntner Schachverband durchge-
führt. Jugendspieler aus ganz Kärnten spielen bei
diesem Turnier mit. Von Obervellach sind 5 Ju-

gendspieler angetreten, die eine sehr gute Leistung geboten haben.

Unter den Preisträgern waren:

Gruppe U 14: Gruppensieger

Stefan Rosskopf

TSU-Die Kärntner Obervellach

Gruppe U12: Gruppensieger

Aaron Osternig

TSU-Die Kärntner Obervellach

3. Platz

Thomas Osternig

TSU-Die Kärntner Obervellach

Herzliche Gratulation unseren Preisträgern. Das wöchentliche Training hat sich bezahlt gemacht.

3 neue Nachwuchsspieler sind dem Verein beigetreten und üben schon wöchentlich im Schachlokal:

Pia Huber aus der Gemeinde Flattach, Felix Dürregger ebenfalls aus der Gemeinde Flattach und Julian

Raunig aus der Gemeinde Obervellach

Der Schachclub Obervellach begrüßt herzlich die neuen Jugendspieler und wünscht ihnen viel Erfolg beim
weiteren schachsportlichen Weg. Informationen zum Schachclub Obervellach sind unter dem Link
www.schachclub-obervellach.at abrufbar. Anfragen werden unter info@schachclub-obervellach.at gerne
entgegengenommen. *Schachclub Obervellach, Sektionsleiter Gerald Hofer*

Gottesdienste der Pfarre Obervellach: 17. bis 31. Mai 2019

Freitag, 17.5.: Obervellach: Keine Hl. Messe

Samstag, 18.5.: Obervellach: 19,00 VORABENDMESSE f. Bruder Alois u. Rupert Steinberger (155)

Sonntag, 19.5.: 5. Sonntag der Osterzeit, Oberv.: 08,30 Amt f. d. Pfarrgem., Teuchl: 10,30 Hl. M. f. Rietsch-
nigeltern (7)

Montag, 20.5.: Stallhofen: 19,00 Abendmesse

Dienstag, 21.5.: Lassach: 19,00 Quattembermesse Mg. NB Lassach (147)

Donnerstag, 23.5.: Obervellach: 19,00 Ab. M. f. Andreas, Erna u. Irmgard Oblasser (176)

Freitag, 24.5.: Haus Michael: 10,00 Hl. M. mit Pfr. Madanu, Oberv.: 19,00 Ab.M.f. Adolf u. Pauline Fercher u.
Eltern (71)

Samstag, 25.5.: Obervellach: 19,00 VORABENDMESSE

Sonntag, 26.5.: 6. Sonntag der Osterzeit, Obervellach: 08,30 Amt f. d. Pfarrgemeinden

Montag, 27.5.: Söbriach: Proz. u. Ab. M. f. Raunig Erna, f. d. Fam. Schrall vlg. Obermar u. Fam. Rader (34)

Dienstag, 28.5.: Kalvarienberg: Prozession u. Ab. M. f. Hausv. b. Rueper u. Peterer (141)

Mittwoch, 29.5.: Stallhofen: 18,30 Prozession u. Ab. M. f. Franz u. Johanna Huber

Donnerstag, 30.5.: Christi Himmelfahrt, Obervellach: 08,30 Amt f. d. Pfarrgemeinden

Freitag, 31.5.: Obervellach: 19,00 VORABENDMESSE auf gute Meinung (135)

Änderungen vorbehalten! Dechant Mag. Herbert Zwischenberger

Redaktionsschluss für das nächste Gemeinderundschreiben ist am **FREITAG**, 17. Mai 2019 um **10.00 Uhr**.
Gewünschte Einschaltungen bitte per Mail an: carolin.franzyi@ktn.gde.at oder telefonisch unter ☎ 04782/2211-16.

Mit besten Grüßen

Bürgermeisterin Anita Gössnitzer

Einladung zur Podiumsdiskussion:
**Gesundheitsversorgung
im ländlichen Raum**
Chancen & Möglichkeiten

Als Podiumsgäste sind eingeladen:

LH-Stv.in Dr.in **Beate Prettner**, Gesundheitsreferentin
NR Dr. **Josef Smolle**, Gesundheitssprecher ÖVP
Dr. **Alexander Biach**, Vst. Hauptverband österr. SV-Träger
Dr. **Johann Lintner**, Direktor der KGKK
Vertreter der Ärztekammer Kärnten

Wie wird sich die medizinische Versorgung im ländlichen Raum verändern?
Werden die Wege weiter oder kommt die Medizin wieder näher?
Kann im Mölltal die Gesundheitsversorgung weiter gesichert werden?

Diese und andere Fragen zum Thema Gesundheitsversorgung im ländlichen Raum - Chancen und Möglichkeiten sollen diskutiert werden.

WANN: Montag, 13. Mai 2019
19:00 Uhr

WO: Obervellach, Kultursaal

Freier Eintritt!

Auf Ihren Besuch freut sich die „Gesunde Gemeinde“ Obervellach mit Bürgermeisterin und AK-Leiterin Anita Gössnitzer.

In Zusammenarbeit mit allen Mölltaler Gemeinden und gefördert aus den Mitteln:



9821 OBERVELLACH | HAUPTPLATZ 15
 PHONE: +43 (0) 664 853 78 78
 GRILLKUNST@OBERVELLACH.NET
 WWW.GRILLKUNST.OBERVELLACH.NET

WIR BIETEN EINER MOTIVIERTEN,
 FREUNDLICHEN, ENGAGIERTEN UND TEAMFÄHIGEN

SERVICEKRAFT

EINEN ARBEITSPLATZ MIT EINEM TOLLEN TEAM,
 IM ZENTRUM VON OBERVELLACH
 IM WUNDERSCHÖNEN MODERNEN AMBIENTE!

KONTAKT/BEWERBUNG:

MAXIMILIAN LESNIK +43 676 300 5571
 ODER OFFICE@GRILLKUNST-RESTAURANT.AT

WIR FREUEN UNS AUF DEINE BEWERBUNG!

MUTTERTAGS MENÜ





TISCHRESERVIERUNG WIRD EMPFOHLEN
 +43 664 853 7878

FÜR DEN MUTTERTAG AM 12.05.2019 HAT UNSERE KÜCHE
 EIN MENÜ ZUSAMMEN GESTELLT UND ALS KLEINES GESCHENK
 BEKOMMT JEDE MUTTER HAUSGEMACHTE PRALINEN!

FC MÖLLTAL

1. Klasse A

Samstag, 18.05.2019

HEIM
SPIEL



14:00 Uhr
 FC MÖLLTAL RESERVE
 VS.
 SV TRISTACH RESERVE

16:00 Uhr
 KAMPFMANNSCHAFT VS.
 SV TRISTACH

Vorschau Heimspiele

Samstag, 01. Juni 2019 | 17 Uhr
 FC Mölltal - SV Prägraten
 Reserve um 15:00 Uhr

ACHTUNG:

Alle Heimspiele der FC Mölltal
 Kampfmannschaft, der Reserve
 und des Nachwuchses finden in
 Stall am Sportplatz
 statt.

www.fc-moelltal.at

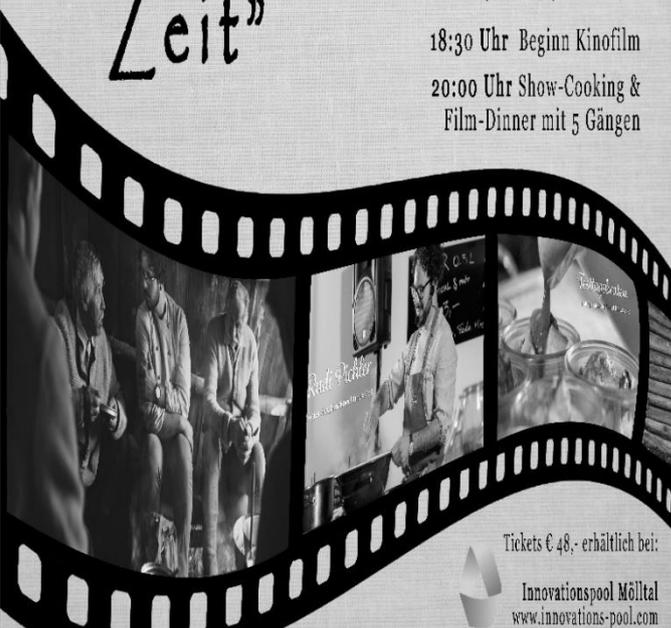
Geruchs und Geschmacks Kino

“Lehrling
der
Zeit”

24.05.19

Besucherzentrum Mallnitz
 9822 Mallnitz 36

18:30 Uhr Beginn Kinofilm
 20:00 Uhr Show-Cooking &
 Film-Dinner mit 5 Gängen



Tickets € 48,- erhältlich bei:

 Innovationspool Mölltal
www.innovations-pool.com
 +43 660 55 700 75



WANDERTAXI

ENTSPANNT, ERLEBNISREICH UND KLIMAFREUNDLICH mit dem Wandertaxi zu den schönsten Wander- und Ausflugszielen im Mölltal.

TERMIN: 1. Mai - 31. Oktober 2019

DAS WANDERTAXI BRINGT SIE AB / VON IHRER UNTERKUNFT IN OBERVELLACH UND REISSECK ZU DEN SCHÖNSTEN WANDER- UND AUSFLUGSZELEN:

- **Haltestelle: Obervellach Zentrum**
Ziele: Freizeitzentrum, Motorikpark, Drivingrange, Erlebnisbad Obervellach, Polinikhütte
- **Haltestelle: Groppensteinschlucht / Eingang Mautturm**
Wanderziele: Groppensteinschlucht, Almgasthof Himmelbauer, Rabltschschlucht, Mallnitz/Ort
- **Haltestelle: Almgasthof Himmelbauer**
Wanderziele: Lonza über „Stanerhäuser“ nach Mallnitz/Ort
- **Haltestelle: Kaponigtal / Nationalpark Parkplatz**
Wanderziele: Stranigalm, Zagumig, Moosboden
- **Haltestelle: Panoramabahn Kreuzeck**
Ziele: Kreuzeck, Poldis Jausenstation, Memikalm, Klinghütte, Mühlendorfer Alm, Salzkofelhütte
- **Haltestelle: Danielsberg / Herkuleshof**
Wanderziele: Herkules-Tempel, Keltische Schalensteine, Filialkirche St. Georg, Klettergarten
- **Haltestelle: Raggaschlucht / Infobüro Flattach**
Wanderziel: Raggaschlucht
- **Haltestelle: Mölltaler Gletscherbahnen / Parkplatz Talstation**
Wanderziele: Mölltaler Gletscher, Schareck, Duisburgerhütte
- **Haltestelle: Ankogel Bergbahnen / Parkplatz Talstation**
Wanderziele: Ankogel, Hannoverhaus, Raineralm, Schwusnerhütte
- **Haltestelle: Mallnitz Ort (Anschluss zum Wanderbus Mallnitz)**
Wanderziele: Jamnigalm, Hagenerhütte, Wolliggerhütte, Arthur-v.Schmid-Haus, Nationalpark Besucherzentrum, Stockerhütte

PREIS: € 5,00 pro Person und Fahrt / Kinder bis 6 Jahre gratis

TRANSFER: Von Ihrer Unterkunft in Obervellach/Reißeck ausnahmslos zu den genannten Haltestellen der Wander- und Ausflugsziele bzw. von den genannten Haltestellen zu Ihrer Unterkunft in Obervellach/Reißeck.

KEIN Transfer für An- und Abreise. Dieser ist direkt bei Taxi Angermann zu bestellen und nach Tarif zu bezahlen.

INFORMATION UND ANMELDUNG: Die Bestellung des Wandertaxis erfolgt direkt bei TAXI ANGERMANN, mindestens 2 Std. vor der gewünschten Abfahrt unter Tel. +43 664 3376 908. Die Wartezeit auf das Wandertaxi kann in Ausnahmefällen bis zu 1 Stunde dauern, wenn auf weitere Fahrgäste gewartet wird.

Tourismusverband Obervellach-Reißeck
9821 Obervellach 58 | Austria
Tel.: +43 664 2700-30 | info@obervellach.at | www.obervellach-reisseck.at

AUSSTELLUNG :: VIELFALT ::

Lina Gussnig | Ingrid Kerschbaumer | Burgi Puskás | Gertraud Wadlegger

09.05.2019 - 16.06.2019



Eröffnung:

Donnerstag 09.05.2019
um 19.00 Uhr

Musikalische Umrahmung:



Triphon



GALERIE ÖFFNUNGSZEITEN:

Donnerstag und Freitag: 15:00 bis 19:00 Uhr
Samstag, und Sonntag: 13:00 bis 19:00 Uhr
phone: +43 676 4897 862 oder +43 664 4823 294
Montag bis Mittwoch ist die Galerie geschlossen!

Kunst RAUM
OBERVELLACH

Förderverein KunstRAUM Obervellach
9821 Obervellach | Hauptplatz 15
e-mail: kunstraum@obervellach.net
website: www.kunstraum.obervellach.net



JHV 2019 der Freiwilligen Feuerwehr Obervellach

Am Samstag den 23.03.2019 fand im Sitzungssaal der Marktgemeinde Obervellach die diesjährige Jahreshauptversammlung der Freiwilligen Feuerwehr Obervellach statt. Unsere Kommandantschaft, Ortsfeuerwehrkommandant ABI Bernhard Huber und sein Stellvertreter OBI Werner Obermann, konnten auch heuer wieder auf eine beeindruckende Leistungsschau der FF-Obervellach zurückblicken. Neben unseren zahlreichen Kameraden und Kameradinnen konnten folgende Ehrengäste begrüßt werden: **Anita Gössnitzer**, Bürgermeisterin der Marktgemeinde Obervellach; **OBR Kurt Schober**, Bezirksfeuerwehrkommandant; **E-ABI Hans Rogl**, Ehrenabschnittskommandant Abs. Unteres Mölltal; **HBI Frank Edlinger**, Abschnittskommandant Stv.; **Kontrollinspektor Mag. Gert Grabmeier**, Polizeiinspektionskommandanten PI Obervellach; **Thomas Huber**, Obmann TK Obervellach; **Franz Oberrainer jun.**, Kameradschaftsführer TK Obervellach.



Mitglieder

Die FF-Obervellach zählt in ihren Reihen derzeit **90 Mitglieder**.

Aktivstand	52	Männer	5	Frauen
Feuerwehrjugend	10	Burschen	-	-
Reservestand	3	Männer	-	-
Altmitglieder	18	Männer	-	-
Sonstige n. a. Mitglieder	2	Männer	-	-



Einsätze

Das einsatzreiche Jahr 2018 war geprägt von insgesamt **36 Einsätzen**, aufgeteilt auf **11 Brandeinsätze** und **25 technische Einsätze**. Dabei leisteten die Feuerwehrmitglieder **781 Arbeitsstunden** oder besser ausgedrückt 98 Arbeitstage.



Aus- und Weiterbildung

Im Bereich des Übungswesens wurden insgesamt **38 Übungen** abgehalten (Einsatzübungen, Geräteübungen, Atemschutzübungen, Sonderübungen und Jugendübungen). Dies ergibt einen Zeitaufwand von **1.395 Übungsstunden** oder 174 Arbeitstage.

Die Mitglieder haben im abgelaufenen Jahr in der „Ausbildung im Bezirk“ und an der „Landesfeuerweherschule“ **24 Kurse** besucht und dafür viele private Urlaubstage aufgewendet.

Feuerwehrjugend

Die Feuerwehrjugend (10 bis 15 Jahre) hat aktuell **10 Mitglieder**. Im Jahr 2018 konnten 7 Jugendliche in den Aktivenstand übernommen werden.

Neben zahlreichen Teilnahmen an Veranstaltungen wie dem Wissenstest der Feuerwehrjugend, Bezirks- und Landesleistungsbewerben wurden in der Feuerwehrjugend Obervellach insgesamt **652 Stunden** für die Aus- und Weiterbildung der Jugendlichen eingesetzt.



Vielleicht interessierst du dich auch für die Feuerwehr! Jede/r ist gerne dazu eingeladen, bei einer Jugendübung dabei zu sein. Termine dazu gibt es auf unserer Homepage www.ff-obervellach.at.

Kameradschaft

Folgende Anschaffungen wurden von der Kameradschaft der FF-Obervellach finanziert:

Ausrüstung (Bekleidung, Helme, Lampen, ...)	844,- EUR
Rüsthause / Werkstatt (Renovierung, Instandhaltung, ...)	821,- EUR
Feuerwehrjugend	1.346,- EUR
Sonstige Aufwände (Impfungen, EDV, Verbrauchsmaterialien, ...)	2.871,- EUR

Die Finanzierung dieser Anschaffungen ist natürlich nur möglich durch die großzügigen Spenden unserer Bevölkerung bei der jährlichen Feuerwehr-Sammlung. **Wir möchten uns bei allen Unterstützern sehr herzlich dafür bedanken!**

Beförderungen und Ehrungen

In diesem Jahr wurden von Frau Bürgermeister zum Feuerwehrmann angelobt: FM Mario Buchmann, FM Celina Krejci.

Stefan Strasser und Mathias Zraunig wurden zum Oberfeuerwehrmann befördert. Eine Stufe höher ging es auch für Klaus Knallnig und Wolfgang Winkler zum Hauptfeuerwehrmann. Auszeichnungen für geleistete Dienstjahre bekamen: HFM Paul Pristavec (35 Jahre), HFM Folker Krall und BI Thomas Pacher (30 Jahre), OFM Stefan Noisternig und OV Andrea Schauerl (10 Jahre), FM Marcel Naschenweg (5 Jahre).

**Die Freiwilligen Feuerwehr Obervellach bedankt sich bei
all ihren Unterstützern und Förderern!**

